

PLEA OF GUILTY, WAIVER OF RIGHTS AND ASSESSMENT AGREEMENT

DECLARACION DE CULPAVILIDAD. RENUNCIA A DERECHOS Y ACUERDO DE EVALUACION

STATE OF LOUISIANA

DOCKET NUMBER (S): \_\_\_\_\_

VERSUS

22ND JUDICIAL DISTRICT COURT

PARISH OF ST. TAMMANY

FILED: \_\_\_\_\_

DEPUTY CLERK

I/Yo, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ desire to enter plea of guilty  
PRINT FULL LEGAL NAME DATE OF BIRTH SOCIAL SECURITY NUMBER

Imprima su Nombre Completo

Fecha de Cumpleaños Número de Seguro Social

to the charge(s) filed under the abovementioned docket number(s). I affirm that I can not read, write, and understand the English language, and that I am not under the influence of any medications or mind altering substances which would influence my ability to understand what I am doing today. I have been informed of and understand the charge(s) to which I am pleading, as well as the following rights. **Deseo presentar una declaración de culpabilidad de los cargos presentados bajo los números de expediente mencionados anteriormente. Afirmo que no puedo leer, escribir y comprender el Idioma inglés, y que no estoy bajo la influencia de ningún medicamento o sustancias que alteren la mente, lo que influiría en mi capacidad de entender lo que estoy haciendo hoy. He sido informado y entiendo el/los cargo(s) a los que me declaro, así como los siguientes derechos**

INITIALED BY DEFENDANT / INICIALES DEL ACUSADO:

\_\_\_\_\_ 1. My right to be represented by an attorney at each stage of the proceedings and if I cannot afford an attorney, one will be appointed to represent me at trial and on appeal. **Mi derecho a ser representado por un abogado en cada etapa de los procedimientos y si no puedo pagar un abogado, se me designará uno para que me represente en el juicio y/o en la apelación.**

\_\_\_\_\_ 2. My right to plead not guilty and go to trial by judge or jury. **Mi derecho a declararme inocente tener un juicio por juez o jurado.**

\_\_\_\_\_ 3. At trial, the State would have the burden of proving my guilt beyond a reasonable doubt and I would have the right to: a.) The assistance of an attorney; b.) Confront and cross-examine the witnesses who testify against me; c.) The privilege against self-incrimination which means I could not be compelled to take the stand and testify and my failure to testify could not be held against me. I could subpoena witnesses to testify on my behalf. **Durante el juicio, el Estado tendría la carga de probar mi culpabilidad más allá de una duda razonable y yo tendría derecho a: a) La asistencia de un abogado; b.) Confrontar e interrogar a los testigos que testifiquen en mi contra; c.) El privilegio contra la autoinculpación, lo que significa que no podía ser obligado a tomar la banca y testificar, y mi falta de testimonio no podía ser usado en mi contra. Yo podría citar testigos para que testifiquen en mi nombre.**

\_\_\_\_\_ 4. By pleading guilty, there will be no trial because I am waiving my right to a trial and all the above rights I am entitled to at trial. I am entering this guilty plea because I did in fact commit the crime(s), I have not been forced, threatened or intimidated to make this guilty plea. **Al declararme culpable, no habrá juicio porque estoy renunciando a mi derecho a tener un juicio y a todos los derechos anteriores a los que tengo derecho en el juicio. Estoy entrando esta declaración de culpabilidad porque si de hecho cometí el delito o los delitos, no he sido forzado, amenazado o intimidado para hacer esta declaración de culpabilidad.**

\_\_\_\_\_ 5. I understand the nature, elements and sentence range of the crime(s) I am charged with committing. By pleading guilty, I will be convicted of these offenses and I understand they can be used to enhance the sentences of future criminal convictions. **Entiendo la naturaleza, los elementos y el nivel de sentencia de los delitos que se me imputan. Al declararme culpable, seré condenado por estos delitos y entiendo que pueden usarse para mejorar las sentencias de futuras condenas penales.**

\_\_\_\_\_ 6. I understand that if I am not a citizen of the United States, this guilty plea may result in my deportation, my exclusion from admission to this country, and/or the denial of naturalization under United States Law. **Entiendo que, si no soy ciudadano de los Estados Unidos, esta declaración de culpabilidad puede resultar en mi deportación, mi exclusión de la entrada a este país y / o la negación de la naturalización bajo la Ley de los Estados Unidos.**

\_\_\_\_\_ 7. In exchange for my plea to the charge(s) and the sentence imposed by the court, I understand this matter will be finalized and I waive all rights to file any post trial motions including but not limited to an appeal of my conviction and sentence, Motions to Reconsider Sentence, New Trial, Amend Sentence, Request for public Records on this case; also, because I was advised of the rights listed above, I waive my right to request a free transcript of my guilty plea unless I state a particularized need. **A cambio de mi declaración a los cargos y la sentencia impuesta por el tribunal, entiendo que este asunto se finalizará y que renuncio a todos**

**los derechos para presentar cualquier moción posterior al juicio, incluyendo, entre otros, una apelación de mi condena y sentencia, mociones para reconsiderar sentencia, nuevo juicio, enmendar sentencia, solicitud de registros públicos sobre este caso; además, debido a que se me informó de los derechos enumerados anteriormente, renuncio a mi derecho a solicitar una transcripción gratuita de mi declaración de culpabilidad a menos que indique una necesidad particularizada.**

**\_\_\_\_\_ 8. I declare my plea of guilty is free and voluntary, that no additional understandings, promises, or conditions have been entered into other than that contained in the plea colloquy conducted in open court on the record. Declaro que mi declaración de culpabilidad es gratuita y voluntaria, que no se han suscrito entendimientos, promesas o condiciones adicionales que no sean los contenidos en el coloquio de declaración de culpabilidad llevado a cabo en audiencia pública y registrada en el expediente.**

**\_\_\_\_\_ 9. Risk Assessment if applicable:** Prior to the completion of the sentencing process, I agree to be assessed for Risk Needs Analysis. My sentence may be imposed or modified after assessment, I understand that I will not be allowed to withdraw my guilty plea because of the sentence imposed or modified as a result of the Risk Needs Assessment, and I waive confidentiality of the summary report scores. **Evaluación de riesgos, si corresponde:** Antes de completar el proceso de sentencia, acepto ser evaluado para un Análisis de Necesidades de Riesgo. Mi sentencia puede ser impuesta o modificada después de la evaluación, entiendo que no se me permitirá retirar mi declaración de culpabilidad debido a la sentencia impuesta o modificada como resultado de la Evaluación de Necesidades de Riesgo, y renuncio a la confidencialidad del puntaje del informe resumido.

**\_\_\_\_\_ 10. Reentry Court if applicable:** I agree to waive the division of Court to which this charge(s) was allotted for purposes of being sentenced by Division \_\_\_\_\_ as a participant in the 22d JDC Reentry Court Program, I agree to participate in this program and understand that I will be sentenced to the custody of the Department of Public Safety and Corrections to participate in the Offender Rehabilitation and Workforce Development Program. After successful completion of that program, I may petition the court to be placed on intensive reentry supervision by the Court. Acceptance for Intensive Reentry Supervision is subject to the sole discretion of the Court. **Tribunal de reentrada, si corresponde:** Acepto renunciar a la división del tribunal a la que se asignaron estos cargos con el propósito de ser sentenciados por la División \_\_\_\_\_ como participante en el 22 JDC Programa del Tribunal de reentrada, acepto participar en este programa y entiendo que me condenarán a la custodia del Departamento de Correccionales Y Seguridad Pública para participar en el Programa de Rehabilitación de Delincuentes y Desarrollo de la Fuerza Laboral. Después de completar con éxito ese programa, puedo solicitar al tribunal que sea sometido a una supervisión intensiva de reentrada por parte del Tribunal. La aceptación de la supervisión intensiva de reentrada está sujeta a la sola discreción del tribunal.

I am satisfied the defendant understands these constitutional rights, as set forth above, and that the guilty plea and waiver of rights are freely, voluntarily and intelligently made. I certify that I have explained the contents of this form to the defendant. **Estoy satisfecho de que el acusado comprende estos derechos constitucionales, como se establece anteriormente, y que la declaración de culpabilidad y la renuncia a los derechos se hacen de forma libre, voluntaria e intelligentemente. Certifico que le he explicado el contenido de este formulario al acusado.**

\_\_\_\_\_  
(Signature / Firma)

(Print Name) ATTORNEY FOR DEFENDANT  
(Imprima Nombre) ABOGADO DEL ACUSADO

I am freely and voluntarily waiving these constitutional rights and pleading guilty. I have not been forced, threatened or intimidated to make this guilty plea. This form has been explained to me to my satisfaction. I understand all of these rights and the nature of the charge(s). **Renuncio libre y voluntariamente a estos derechos constitucionales y me declaro culpable. No he sido forzado, amenazado o intimidado a hacer esta declaración de culpabilidad. Este formulario se me ha sido explicado a mi entera satisfacción. Entiendo todos estos derechos y la naturaleza de los cargos.**

Covington, Louisiana, this /este \_\_\_\_\_ day of/día de:  
\_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signture / Firma) DEFENDANT / ACUSADO

I have advised the defendant in open court on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_, of all the above mentioned constitutional rights. I am satisfied that the defendant understands these rights, that (s)he knowingly and intelligently waved these rights, that his/her plea is free and voluntary and not the result of force, threats or promises apart from this plea agreement, that the plea has a basis in fact and law and I will accept his/her guilty plea.

Le he aconsejado al acusado en audiencia pública en el tribunal en \_\_\_\_\_ día del \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_, de todos los derechos constitucionales mencionados anteriormente. Estoy convencido de que el acusado comprende estos derechos, que él/ ella renunció a estos derechos de manera inteligente y consciente, que su declaración es libre y voluntaria y no el resultado de la fuerza, amenazas o promesas aparte de este acuerdo de declaración de culpabilidad, que la declaración de culpabilidad tiene una base de hecho y de derecho de ley y aceptaré su declaración de culpabilidad.

---

Judge, Twenty-Second Judicial District Court